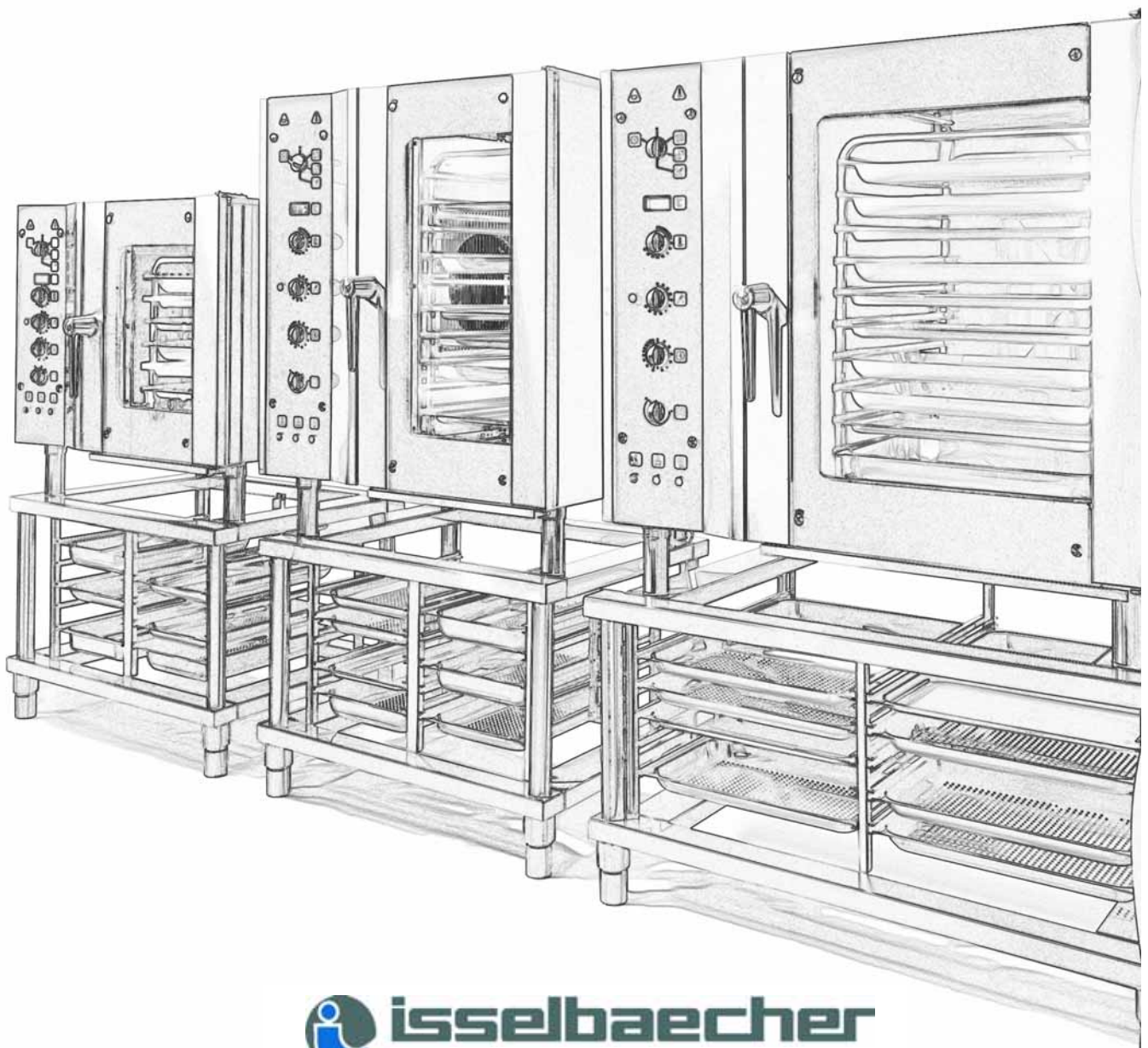










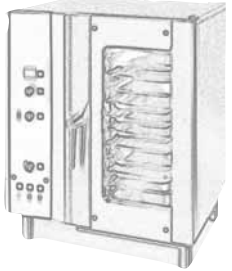
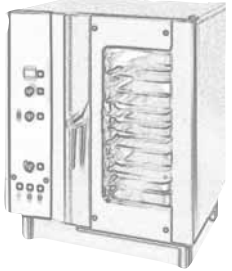
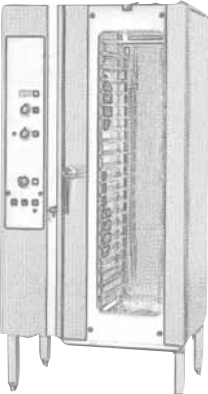
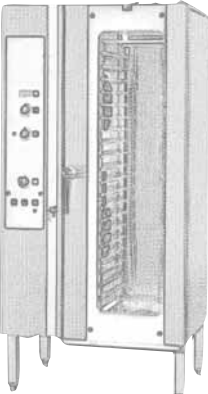
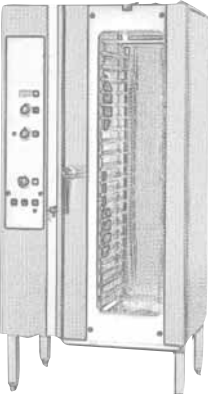
HEISSLUFTGERÄTE
HOT AIR CONVECTION OVENS
HORNO DE CONVECCIÓN
KOHBEKTOMAT



 **isselbaecher**
kitchen equipment GmbH






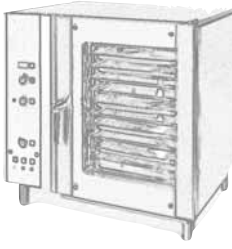
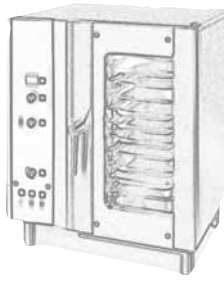
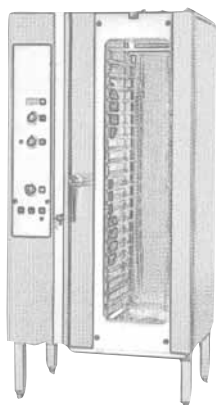
Junostr. 1– 35745 Herborn – Telefon: +49-2772-5757-0 – Fax: +49-2772-5757-40 – e-Mail: info@issel.com

Technische Daten
 Technical data
 Características técnicas
 Технические данные

				
	CV 6G	CV 10G	CV 20G	CV20 1/1G
 <p>ANZAHL DER ROSTE GRID CAPACITY CAPACIDAD DE PARRILLAS КОЛ-ВО РЕШЕТОК</p>	6 GN 1/1	10 GN 1/1	20 GN 1/1 10 GN 2/1	20 GN 1/1
 <p>BEHEIZUNG BACKKAMMER HEATING COOKING CHAMBER FUNCION. CÁMARA DEL HORNO ОБОГРЕВ КАМЕРЫ ВЫПЕЧКИ</p>	GAS	GAS	GAS	GAS
 <p>BEHEIZUNG DAMPFERZEUGUNG HEATING STEAM GENERATION FUNCION. GENERACIÓN DE VAPOR ОБОГРЕВ ПАРОГЕНЕРАТОРА</p>	GAS	GAS	GAS	GAS
 <p>AUSSENABMESSUNGEN EXTERNAL DIMENSIONS DIMENSIONES EXTERNAS ВНЕШНИЕ РАЗМЕРЫ</p>	950x750x890	950x750x1150	1155x915x1150	950x764x1970
 <p>BACKKAMMER INN. ABMESSUNGEN COOKING CHAMBER INTER. DIMENS. DIMENSION. INTERN. DE LA CÁMARA ВНУТРЕННИЙ РАЗМЕР КАМЕРЫ</p>	460x650x494	406x650x754	611x810x754	406x650x1430
 <p>TIEFE BEI GEÖFFNETER TÜR 90° DEPTH WITH DOOR OPEN 90° PROFUND. C. PUERTA ABIERTA A 90° ГЛУБИНА ПРИ ОТКР. ДВЕРИ 90°</p>	1314	1314	1684	1338
 <p>ANSCHLUSSWERT BACKKAMMER KW POWER COOKING CHAMBER KW POTENCIA CÁMARA DEL HORNO KW ЗНАЧ. ПОДКЛ-Я КАМЕРЫ кВт</p>	12	20	27	27
 <p>ANSCH.WERT VENTILATORMOTOR KW POWER FAN MOTOR KW POT. GENER. DE VAPOR INSTANT. KW МОЩНОСТЬ МОТОРА ВЕНТИЛ. кВт</p>	0,55	0,55	0,55	1,1
 <p>ANSCHLUSS POWER FEEDING POT. VOLTAJE DE ALIMENTACIÓN ПОДКЛЮЧЕНИЕ</p> <p>V V V В</p>	AC230	AC230	AC230	AC230

Technische Daten
 Technical data
 Características técnicas
 Технические данные

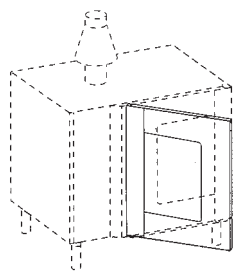
CONVO

					
MODELLE/MODELS/MODELOS/МОДЕЛИ		CV 6E	CV 10E	CV 20E	CV20 1/1E
	ANZAHL DER ROSTE GRID CAPACITY CAPACIDAD DE PARRILLAS КОЛ-ВО РЕШЕТОК	6 GN 1/1	10 GN 1/1	20 GN 1/1 10 GN 2/1	20 GN 1/1
	BEHEIZUNG BACKKAMMER HEATING COOKING CHAMBER FUNCION. CÁMARA DEL HORNO ОБОГРЕВ КАМЕРЫ ВЫПЕЧКИ	ELEKTRO ELECTRIC ЭЛЕКТРО	ELEKTRO ELECTRIC ЭЛЕКТРО	ELEKTRO ELECTRIC ЭЛЕКТРО	ELEKTRO ELECTRIC ЭЛЕКТРО
	BEHEIZUNG DAMPFERZEUGUNG HEATING STEAM GENERATION FUNCION. GENERACIÓN DE VAPOR ОБОГРЕВ ПАРОГЕНЕРАТОРА				
	AUSSENABMESSUNGEN EXTERNAL DIMENSIONS DIMENSIONES EXTERNAS ВНЕШНИЕ РАЗМЕРЫ	950x750x890	950x750x1150	1155x915x1150	950x764x1970
	BACKKAMMER INN. ABMESSUNGEN COOKING CHAMBER INTER. DIMENS. DIMENSION. INTERN. DE LA CÁMARA ВНУТРЕННИЙ РАЗМЕР КАМЕРЫ	406x650x494	406x650x754	611x810x754	406x650x1430
	TIEFE BEI GEÖFFNETER TÜR 90° DEPTH WITH DOOR OPEN 90° PROFUND. C. PUERTA ABIERTA A 90° ГЛУБИНА ПРИ ОТКР. ДВЕРИ 90°	1314	1314	1684	1338
	ANSCHLUSSWERT BACKKAMMER KW POWER COOKING CHAMBER KW POTENCIA CÁMARA DEL HORNO KW ЗНАЧ. ПОДКЛ-Я КАМЕРЫ кВт	7,5	15	24	30
	ANSCH.WERT VENTILATORMOTOR KW POWER FAN MOTOR KW POT. GENER. DE VAPOR INSTANT. KW МОЩНОСТЬ МОТОРА ВЕНТИЛ. кВт	0,55	0,55	0,55	1,1
	ELEKTROANSCHLUSS V POWER EL. FEEDING V POT. VOLTAJE DE ALIMENTACIÓN V ЭЛЕКТРОПОДКЛЮЧЕНИЕ В	3N AC400	3N AC400	3N AC400	3N AC400

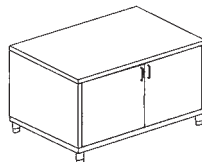
Zubehör
 Accessories
 Accesorios
 Дополнительные принадлежности



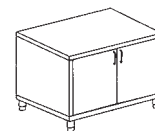
DOPPELTE GESCHWINDIGKEIT
 DOUBLE FAN SPEED
 DOBLE VELOCIDAD
 ДВОЙНАЯ СКОРОСТЬ



RÜCKSEITIGE TÜRÖFFNUNG
 REVERSE DOOR OPENING
 PUERTA CONTRARIA
 ОТКРЫТИЕ ДВЕРИ
 С ОБРАТНОЙ СТОРОНЫ



GESCHLOSSENE
 UNTERBAU FÜR 20 GN 1/1
 CLOSED STAND FOR
 20 GN 1/1 OVENS
 INFRAESTRUCTURA
 CERRADO PARA 20 GN 1/1
 ЗАКРЫТОЕ НИЖНЕЕ
 СТРОЕНИЕ ДЛЯ 20 ГН 1/1



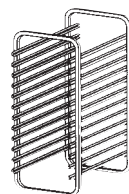
GESCHLOSSENE
 UNTERBAU FÜR 10 GN 1/1
 CLOSED STAND FOR
 10 GN 1/1 OVENS
 INFRAESTRUCTURA
 CERRADO PARA 10 GN
 1/1 ЗАКРЫТОЕ НИЖНЕЕ
 СТРОЕНИЕ ДЛЯ 10 ГН 1/1



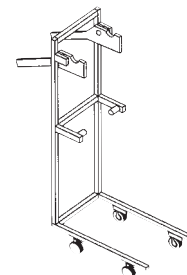
OFFENES UNTERGESTELL
 MIT ABLAGEBORD
 OPEN SUPPORT
 WITH SHELF
 SOPORTE ABIERTO
 CON ARAYO
 ОТКРЫТАЯ ПОДСТАВКА
 С НИЖНЕЙ ПОЛКОЙ



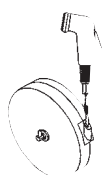
OFFENES UNTERGESTELL
 MIT AUFLAGESCHIENEN
 OPEN SUPPORT FRAME
 WITH SUPPORT RAILS
 SOPORTE ABIERTO
 CON GUIAS DE APOYO
 ОТКРЫТАЯ ПОДСТАВКА
 С НАКЛАДНЫМИ УГОЛКАМИ



HORDENGESTELL
 INTERNAL REMOVABLE RACK
 ESTRUCTURA
 PORTA-FUENTES
 ЗАГРУЗОЧНЫЙ СТЕЛЛАЖ



HORDENGESTELLWAGEN
 LOADING/UNLOADING
 RACK TROLLEY
 CARRITO EXTRACTOR
 ЗАГРУЗОЧНАЯ ТЕЛЕЖКА



SPÜLBRAUSE, AUTOMATI-
 SCHER RÜCKLAUF
 RINSE SHOWER,
 AUTOMATIC RETURN
 PISTOLA PARA LAVADO
 (TURBO RETRÁCTIL)
 ДУШ ДЛЯ ОПОЛАСКИВАНИЯ
 С АВТОМАТИКОЙ ВОЗВРАТА



SPÜLBRAUSE,
 STANDARD-SCHLAUCH
 RINSE SHOWER,
 STANDARD HOSE
 PISTOLA PARA LAVADO
 (TUBO FIJO)
 ДУШ ДЛЯ ОПОЛАСКИВАНИЯ,
 СТАНДАРТНЫЙ ШЛАНГ



TEMPERATURFÜHLER
 PROBE FOR THE CORE
 TEMPERATURE, WITH JACK
 CONNECTOR
 SONDA DE TEMPERATURA
 INTERNA
 ЗОНД ВНУТРИПРОДУК.
 ТЕМПЕРАТУРЫ